തല പോയ തോട്ടക്കാരൻ

(ഇ വി റീച്ചിന്റെ ഒരു പദ്യത്തിന്റെവിവർത്തനം)

തോട്ടക്കാരൻ തോമ്മാച്ചേട്ടൻ

പൊട്ടത്തലയെ യയച്ചുകൊടുത്തു

അല്ലറ ചില്ലറ കേടതു മാറ്റി

നല്ലൊരു തലയായ് വെക്കം കിട്ടും

പാവം പക്ഷെ കാത്തതു വെറുതെ

പത്തു കണക്കിനു വർഷം പോയി

റിപ്പയർ ചെയ്തു കഴിഞ്ഞില്ലെന്നോ?

തലയിതു വന്നില്ലിന്നേവരെയും

തടവുമെടുത്തൂ, വഴിയും ചെത്തീ

തലയില്ലാതൊരു തോട്ടക്കാരൻ

എന്നതു കിട്ടും തലയെന്നുള്ളതു

ജഗദീശ്വരനെ നിശ്ചയമുള്ളൂ

മണ്ടൻ തന്നുടെ ദുർഗ്ഗതിയിങ്കൽ

സഹതാപത്തിനു സ്ഥാനമതില്ല

തലയുടെയുടമയുടഡ്രസ്സില്ലാ-

തെങ്ങനെയാണാ തലവന്നീടുക?.

സി വി ശങ്കരൻ ചേലമറ്റത്തില്ലം

തല പോയ തോട്ടക്കാരൻ

(ഇ വി റീച്ചിന്റെ ഒരു പദ്യത്തിന്റെവിവർത്തനം)

തോട്ടക്കാരൻ തോമ്മാച്ചേട്ടൻ

പൊട്ടത്തലയെ യയച്ചുകൊടുത്തു

അല്ലറ ചില്ലറ കേടതു മാറ്റി

നല്ലൊരു തലയായ് വെക്കം കിട്ടും

പാവം പക്ഷെ കാത്തതു വെറുതെ

പത്തു കണക്കിനു വർഷം പോയി

റിപ്പയർ ചെയ്തു കഴിഞ്ഞില്ലെന്നോ?

തലയിതു വന്നില്ലിന്നേവരെയും

തടവുമെടുത്തൂ, വഴിയും ചെത്തീ

തലയില്ലാതൊരു തോട്ടക്കാരൻ

എന്നതു കിട്ടും തലയെന്നുള്ളതു

ജഗദീശ്വരനെ നിശ്ചയമുള്ളൂ

മണ്ടൻ തന്നുടെ ദുർഗ്ഗതിയിങ്കൽ

സഹതാപത്തിനു സ്ഥാനമതില്ല

തലയുടെയുടമയുടഡ്രസ്സില്ലാ-

തെങ്ങനെയാണാ തലവന്നീടുക?.

സി വി ശങ്കരൻ ചേലമറ്റത്തില്ലം

തല പോയ തോട്ടക്കാരൻ

(ഇ വി റീച്ചിന്റെ ഒരു പദ്യത്തിന്റെവിവർത്തനം)

തോട്ടക്കാരൻ തോമ്മാച്ചേട്ടൻ

പൊട്ടത്തലയെ യയച്ചുകൊടുത്തു

അല്ലറ ചില്ലറ കേടതു മാറ്റി

നല്ലൊരു തലയായ് വെക്കം കിട്ടും

പാവം പക്ഷെ കാത്തതു വെറുതെ

പത്തു കണക്കിനു വർഷം പോയി

റിപ്പയർ ചെയ്തു കഴിഞ്ഞില്ലെന്നോ?

തലയിതു വന്നില്ലിന്നേവരെയും

തടവുമെടുത്തൂ, വഴിയും ചെത്തീ

തലയില്ലാതൊരു തോട്ടക്കാരൻ

എന്നതു കിട്ടും തലയെന്നുള്ളതു

ജഗദീശ്വരനെ നിശ്ചയമുള്ളൂ

മണ്ടൻ തന്നുടെ ദുർഗ്ഗതിയിങ്കൽ

സഹതാപത്തിനു സ്ഥാനമതില്ല

തലയുടെയുടമയുടഡ്രസ്സില്ലാ-

തെങ്ങനെയാണാ തലവന്നീടുക?.

സി വി ശങ്കരൻ ചേലമറ്റത്തില്ലം

തല പോയ തോട്ടക്കാരൻ

(ഇ വി റീച്ചിന്റെ ഒരു പദ്യത്തിന്റെവിവർത്തനം)

തോട്ടക്കാരൻ തോമ്മാച്ചേട്ടൻ

പൊട്ടത്തലയെ യയച്ചുകൊടുത്തു

അല്ലറ ചില്ലറ കേടതു മാറ്റി

നല്ലൊരു തലയായ് വെക്കം കിട്ടും

പാവം പക്ഷെ കാത്തതു വെറുതെ

പത്തു കണക്കിനു വർഷം പോയി

റിപ്പയർ ചെയ്തു കഴിഞ്ഞില്ലെന്നോ?

തലയിതു വന്നില്ലിന്നേവരെയും

തടവുമെടുത്തൂ, വഴിയും ചെത്തീ

തലയില്ലാതൊരു തോട്ടക്കാരൻ

എന്നതു കിട്ടും തലയെന്നുള്ളതു

ജഗദീശ്വരനെ നിശ്ചയമുള്ളൂ

മണ്ടൻ തന്നുടെ ദുർഗ്ഗതിയിങ്കൽ

സഹതാപത്തിനു സ്ഥാനമതില്ല

തലയുടെയുടമയുടഡ്രസ്സില്ലാ-

തെങ്ങനെയാണാ തലവന്നീടുക?.

സി വി ശങ്കരൻ ചേലമറ്റത്തില്ലം

തല പോയ തോട്ടക്കാരൻ

(ഇ വി റീച്ചിന്റെ ഒരു പദ്യത്തിന്റെവിവർത്തനം)

തോട്ടക്കാരൻ തോമ്മാച്ചേട്ടൻ

പൊട്ടത്തലയെ യയച്ചുകൊടുത്തു

അല്ലറ ചില്ലറ കേടതു മാറ്റി

നല്ലൊരു തലയായ് വെക്കം കിട്ടും

പാവം പക്ഷെ കാത്തതു വെറുതെ

പത്തു കണക്കിനു വർഷം പോയി

റിപ്പയർ ചെയ്തു കഴിഞ്ഞില്ലെന്നോ?

തലയിതു വന്നില്ലിന്നേവരെയും

തടവുമെടുത്തൂ, വഴിയും ചെത്തീ

തലയില്ലാതൊരു തോട്ടക്കാരൻ

എന്നതു കിട്ടും തലയെന്നുള്ളതു

ജഗദീശ്വരനെ നിശ്ചയമുള്ളൂ

മണ്ടൻ തന്നുടെ ദുർഗ്ഗതിയിങ്കൽ

സഹതാപത്തിനു സ്ഥാനമതില്ല

തലയുടെയുടമയുടഡ്രസ്സില്ലാ-

തെങ്ങനെയാണാ തലവന്നീടുക?.

സി വി ശങ്കരൻ ചേലമറ്റത്തില്ലം

തല പോയ തോട്ടക്കാരൻ

(ഇ വി റീച്ചിന്റെ ഒരു പദ്യത്തിന്റെവിവർത്തനം)

തോട്ടക്കാരൻ തോമ്മാച്ചേട്ടൻ

പൊട്ടത്തലയെ യയച്ചുകൊടുത്തു

അല്ലറ ചില്ലറ കേടതു മാറ്റി

നല്ലൊരു തലയായ് വെക്കം കിട്ടും

പാവം പക്ഷെ കാത്തതു വെറുതെ

പത്തു കണക്കിനു വർഷം പോയി

റിപ്പയർ ചെയ്തു കഴിഞ്ഞില്ലെന്നോ?

തലയിതു വന്നില്ലിന്നേവരെയും

തടവുമെടുത്തൂ, വഴിയും ചെത്തീ

തലയില്ലാതൊരു തോട്ടക്കാരൻ

എന്നതു കിട്ടും തലയെന്നുള്ളതു

ജഗദീശ്വരനെ നിശ്ചയമുള്ളൂ

മണ്ടൻ തന്നുടെ ദുർഗ്ഗതിയിങ്കൽ

സഹതാപത്തിനു സ്ഥാനമതില്ല

തലയുടെയുടമയുടഡ്രസ്സില്ലാ-

തെങ്ങനെയാണാ തലവന്നീടുക?.

സി വി ശങ്കരൻ ചേലമറ്റത്തില്ലം

തല പോയ തോട്ടക്കാരൻ

(ഇ വി റീച്ചിന്റെ ഒരു പദ്യത്തിന്റെവിവർത്തനം)

തോട്ടക്കാരൻ തോമ്മാച്ചേട്ടൻ

പൊട്ടത്തലയെ യയച്ചുകൊടുത്തു

അല്ലറ ചില്ലറ കേടതു മാറ്റി

നല്ലൊരു തലയായ് വെക്കം കിട്ടും

പാവം പക്ഷെ കാത്തതു വെറുതെ

പത്തു കണക്കിനു വർഷം പോയി

റിപ്പയർ ചെയ്തു കഴിഞ്ഞില്ലെന്നോ?

തലയിതു വന്നില്ലിന്നേവരെയും

തടവുമെടുത്തൂ, വഴിയും ചെത്തീ

തലയില്ലാതൊരു തോട്ടക്കാരൻ

എന്നതു കിട്ടും തലയെന്നുള്ളതു

ജഗദീശ്വരനെ നിശ്ചയമുള്ളൂ

മണ്ടൻ തന്നുടെ ദുർഗ്ഗതിയിങ്കൽ

സഹതാപത്തിനു സ്ഥാനമതില്ല

തലയുടെയുടമയുടഡ്രസ്സില്ലാ-

തെങ്ങനെയാണാ തലവന്നീടുക?.

സി വി ശങ്കരൻ ചേലമറ്റത്തില്ലം